

聖最上燈明如來陀羅尼經

宋真宗皇帝勅撰經書藏傳法大師賜紫門施護奉詔譯

如是我聞一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園與大苾芻衆千二百五十人俱及百千無央數人天菩薩之衆恭敬圍遶而爲說法爾時百千俱胝佛刹皆徃詣彼無邊華世界最上燈明如來應正等覺現身住止經行說法彼有二菩薩一名大光明二名無量光爾時彼佛遣二菩薩徃娑訶世界祇樹給孤獨園詣釋迦如來正徧知覺所到已頭面禮世尊足而坐一面彼二菩薩白世尊言去此佛土經行百千俱胝佛刹有世界名無邊華彼土有佛名最上燈明如來應供正徧知現住其中恒說妙法彼世尊最上燈明如來正徧知覺故遣我等詣娑訶世界問訊世尊少病少惱

云何氣力輕利安住快樂彼如是說又此所
有人非人部多毗舍佐藥叉羅刹供槃茶供
槃茶軍主王法盜賊蛇蠍惡瘡蟲蟻羯拏怖
嘑蟲如是等類擾亂煩惱故彼世尊最上燈
明如來應供正徧知說此陀羅尼真言章句
名聞十方故遣來此爲利益安樂一切衆生
顏貌怡悅色相具足身意泰然以此秘密功
德力故擁護有情即說陀羅尼曰

怛你也合二合他引去一入嚩禮二入嚩引二合

囉嚩帝三呼迦穆迦四三去麼帝麼賀引三

去麼帝六麼賀引八嚩禮二合禮七入嚩引二合

囉銘八薩唎薩禮九麼賀引八嚩禮二合禮十

鳩計蘇計十一多銘三麼帝十二麼賀引三麼帝

三麼賀引三銘四娑嚩引二賀引五

爾時世尊告尊者阿難陀言汝今諦聽此陀

羅尼章句甚為難得受持讀誦為他解說此
阿牟尼陀羅尼佛出世時亦難得遇若有族
姓男族姓女聽聞受持為他解說得宿命通
見彼七生之中宿命之事一切煩惱皆悉消
除一切宿業而皆不受復次阿難陀此陀羅
尼真言章句七十七俱胝佛同共宣說若一
切有情聞此陀羅尼章句不信毀謗者即同
毀謗七十七俱胝佛爾時無能勝菩薩摩訶
薩即從座起偏袒右肩右膝著地合掌向佛
白佛言世尊我亦宣說陀羅尼真言章句為
利益安樂諸衆生故以此秘密擁護有情增
長殊勝福力色相怡悅故即說陀羅尼曰
怛你也訖他去引阿跢摘嚩跢准嚩跢上
亦准麼賀引矩曩跢亦准阿乞嚩合臬迦臬
三阿曩引迦臬四麼曩迦臬五阿拏固哆

六佉祖引麼賀引佉祖七薩妳奴契哆妳實
准上契八哆嚩銘九咄嚩銘十醯禮蜜禮底
禮十娑嚩引一合賀十二
爾時世尊告尊者阿難陀言汝今諦聽此摩
尼陀羅尼章句甚為希有汝當受持讀誦為
他解說佛出于世亦甚希有復次阿難陀若
族姓男族姓女如是聞此陀羅尼章句若是
持諷念讀誦解說得宿命通見彼十二生中
宿命之事一切宿業而不復受復次阿難陀
此陀羅尼章句八十俱胝諸佛同共宣說若
有毀謗此陀羅尼者即為毀謗八十俱胝佛
而無有異爾時文殊師利童子即從座起偏
袒右肩右膝著地合掌恭敬白佛言世尊我
亦說此陀羅尼章句為利益安樂一切衆生
以此秘密殊勝大力擁護有情增長色相身

心怡悅故即說陀羅尼曰

怛你也合二替能一去阿闍麼闍二曩尔切仁際額

三曩引誡囉泉四曩醯上禮五曩醯上禮六

惹醯上擺贊你七贊拏禮八贊拏上擺嚩帝

九娑嚩合賀十

爾時世尊告尊者阿難陀言汝今諦聽阿難

陀此陀羅尼章句難得希有汝當受持讀誦

爲他解說阿難陀此陀羅尼章句佛出世時

亦復希有阿難陀此陀羅尼章句若有族姓

男族姓女聽聞受持讀誦諷念爲他解說得

宿命通見彼十三生宿命之事一切煩惱皆

悉消除一切宿業而皆不受復次阿難陀此

陀羅尼章句八十二俱胝菩薩同共宣說若

有毀謗此陀羅尼者即爲毀謗八十二俱胝

菩薩而無有異爾時世尊告諸苾芻言我亦

說此陀羅尼章句爲利益安樂一切衆生令

諸有情福德增長身心怡悅名稱普聞有大

勢力顏貌端正以此秘密擁護故即說陀羅

尼曰

怛你也合二替能一去阿跢摘固嚩跢切二曩跢

上亦准矩曩跢三准上姪計姪囉計四十八多嚩吠覩

嚩吠五囉吒六略嚩七禮嚩八禮賀蜜禮

底禮始禮九尸里上舍禮十阿普嚩普十一曩

普矩曩十二阿曩跢底十三嚩曩跢底准上計

臬計臬計臬十四姪輕臬姪臬姪臬十五麼賀引

姪臬娑嚩引二合賀六引十

爾時世尊告尊者阿難陀言汝今諦聽阿難

陀受持此陀羅尼章句讀誦諷念爲他解說

阿難陀此陀羅尼章句甚爲希有阿難陀此

阿牟尼陀羅尼章句佛出世時亦甚希有阿

難陀若族姓男族姓女聽聞受持爲他解說
得宿命通見彼十四生中宿命之事一切煩
惱皆悉消除一切宿業而皆不受復次阿難
陀此陀羅尼章句八十四俱胝佛同共宣說
若有毀謗此陀羅尼者即爲毀謗八十四俱
胝佛而無有異呵難陀若有族姓男族姓女
於枯朽樹下以此陀羅尼章句若讀若誦潛
護救濟火不能燒令彼枯樹重生枝葉華果
敷榮何況受持之人爾時世尊復告諸苾芻
言我今重說陀羅尼章句爲利益安樂一切
衆生顏貌怡悅忠三名稱普聞福德增長色相端
嚴以此秘密擁護故即說陀羅尼曰
怛你也合二替能一去阿跢切阿跢固嚩跢上亦准姤計
姤囉計三多嚩跋底四覩嚩跋底五覩嚩蜜
底六覩嚩蜜蜜底七覩嚩嚩隸八蘇嚩隸禮

九母禮底禮十娑嚩二合賀引十
爾時世尊告尊者阿難陀言汝今諦聽此陀
羅尼章句甚爲希有汝等受持讀誦爲他解
說阿難陀此阿牟尼陀羅尼佛出于世亦甚
希有阿難陀若族姓男族姓女聞此陀羅尼
章句受持讀誦爲他解說得宿命通見彼二
十一生宿命之事一切煩惱皆悉消除一切
宿業而皆不受又復擁護所有一切部多一
切天龍藥叉捷闍嚩阿蘇囉婆茶緊那羅
麼護囉識人非人不能侵害乃至一切惡瘡
蛇蟲蝎拏婆蟲亦不能爲害又復無彼一切
瘡病風黃痰瘡如是等病須臾發動至一日
二日三日四日乃至七日半月一月一年長
時不能侵害又復無彼一切瘡腫癰疽瘡緩
疥癩瘡癬一切病惱一切業障一切厭禱及

一切吠踰茶皆不能侵害復次阿難陀此陀羅尼章句九十九俱胝佛同共宣說若有毀謗此陀羅尼者即為毀謗九十九俱胝佛而無有異復次阿難陀此陀羅尼章句入王宮時憶念入羅刹中時憶念入師子虎狼中時憶念入曠野中時憶念入暴惡河中時憶念為水火難時憶念為毒藥所中時憶念一切怖畏時憶念皆不能害復次阿難陀有受持此陀羅尼者若遇惡人執持刀棒瞋怒逼趣欲來傷害彼持刀棒自然碎折而得解脫阿難陀我意觀見人間天上及魔羅梵天沙門天人阿蘇囉衆中若以此陀羅尼真言章句擁護救濟結界守護息除災難無越此陀羅尼者何以故阿難陀此阿牟尼陀羅尼加持護念一切煩惱悉皆消除爾時四大天王白

世尊言此正法滅時我等與彼正法助威神力廣宣流布令法久住彼受持法師我亦加護遣除一切魔羅世尊讚言善哉四大天王發勇猛慈而護正法爾時四大天王知其佛意亦從座起說陀羅尼曰

怛你也合二合他去引吠難去臙吠難去臙麼去賀引難去臙三娑擔二合婆去顙四染引婆去顙五吒引顙六麼引吒七矩八趾九矩十趾十一麼十二禮十三瑤十四麼十五娑十六縛十七麼十八賀十九賀二十賀二十一賀二十二賀二十三賀二十四賀二十五賀二十六賀二十七賀二十八賀二十九賀三十賀三十一賀三十二賀三十三賀三十四賀三十五賀三十六賀三十七賀三十八賀三十九賀四十賀四十一賀四十二賀四十三賀四十四賀四十五賀四十六賀四十七賀四十八賀四十九賀五十賀五十一賀五十二賀五十三賀五十四賀五十五賀五十六賀五十七賀五十八賀五十九賀六十賀六十一賀六十二賀六十三賀六十四賀六十五賀六十六賀六十七賀六十八賀六十九賀七十賀七十一賀七十二賀七十三賀七十四賀七十五賀七十六賀七十七賀七十八賀七十九賀八十賀八十一賀八十二賀八十三賀八十四賀八十五賀八十六賀八十七賀八十八賀八十九賀九十賀九十一賀九十二賀九十三賀九十四賀九十五賀九十六賀九十七賀九十八賀九十九賀一百

世尊言若有族姓男族姓女得聞此陀羅尼章句解說彼明句義受持讀誦一切煩惱悉皆消除一切世間得無障礙如持一切妙法是時世尊告四天王言善哉善哉如汝所願令法久住復告阿難陀言汝今諦聽正法受

持讀誦爲他解說令彼有情得大福德名稱
普聞阿難陀言唯然世尊若有聽聞我專記
憶爾時世尊以真實之義方便開示而說偈
言

此經陀羅尼 過去諸佛說 我今亦說此
真言章句義 令彼聽受持 利益諸衆生
見二十一生 種種宿命事 無彼人非人
藥叉供槃荼 羅刹布怛曩 而作諸障難
宣示陀羅尼 所欲皆自在 魔羅罪業等
障難自消除 說彼陀羅尼 父母與兄弟
知識及眷屬 惡事不能害 受持陀羅尼
曠野道路中 師子虎狼等 不能爲怖畏
讀誦陀羅尼 百千俱胝劫 宿作諸罪業
七日盡消除 解說陀羅尼 七日得一切
菩薩之福德 俱胝劫不盡 令此陀羅尼

常有四天王 持國與多聞 增長及廣目
領自一切衆 色相具威神 擁護於四方
及持真言者

爾時世尊說此陀羅尼章句已阿難陀及大
聲聞衆慈氏菩薩文殊師利菩薩摩訶薩四
大天王及天人阿蘇囉乾闥婆等聞佛所說
一心受持歡喜踴躍作禮而退

聖最上燈明如來陀羅尼經

音釋

鎧 可亥切 醯 醯呼雞切 藥 魚傑切 頤 滂禾切
罽 居例切